

**Zeitschrift:** Pionier : Zeitschrift für die Übermittelungstruppen

**Herausgeber:** Eidg. Verband der Übermittelungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere

**Band:** 41 (1968)

**Heft:** 12

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

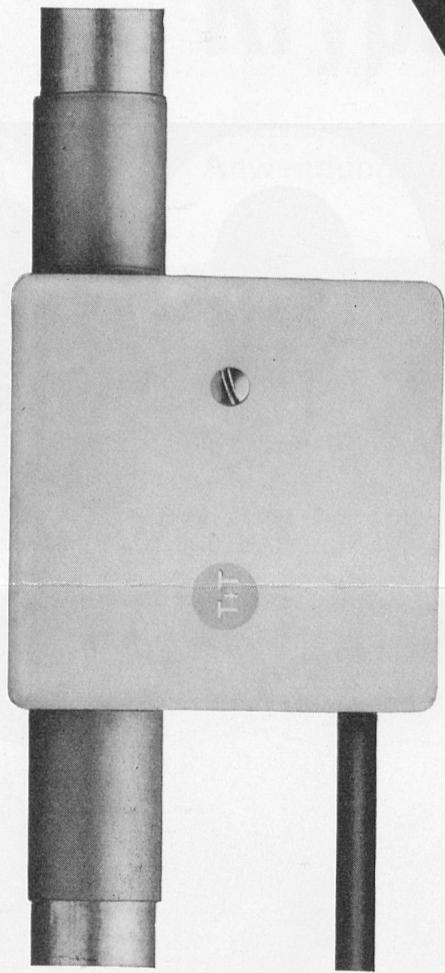
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**camille  
bauer**



**PTT genehmigt**

**Basel  
Bern  
Zürich  
Lugano  
Neuenburg  
Genf**

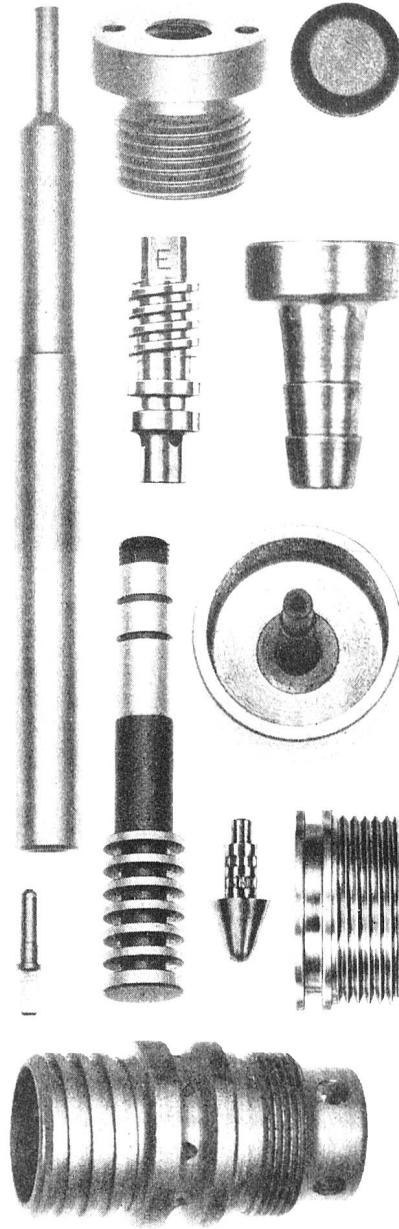
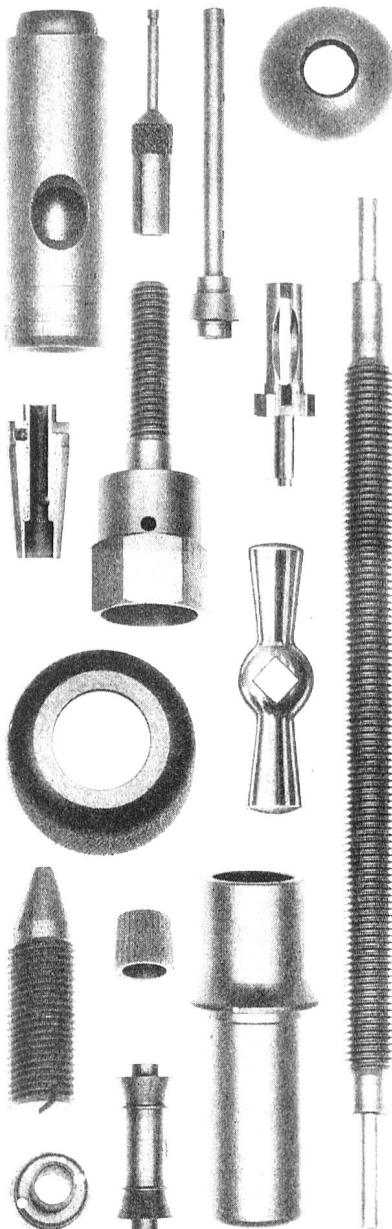
**Anschlussdose 7839  
Durchgangsdose 7840  
Klemmsteg einzeln 7841**

**Telefondose «Reichle»**

# SPHINX

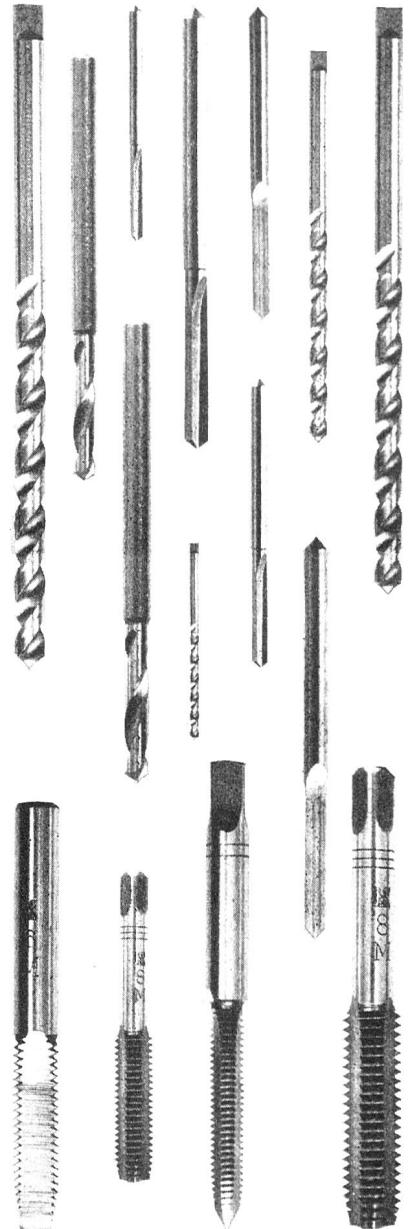
## Drehteile

in allen Formen und Grössen bis 60 mm Durchmesser



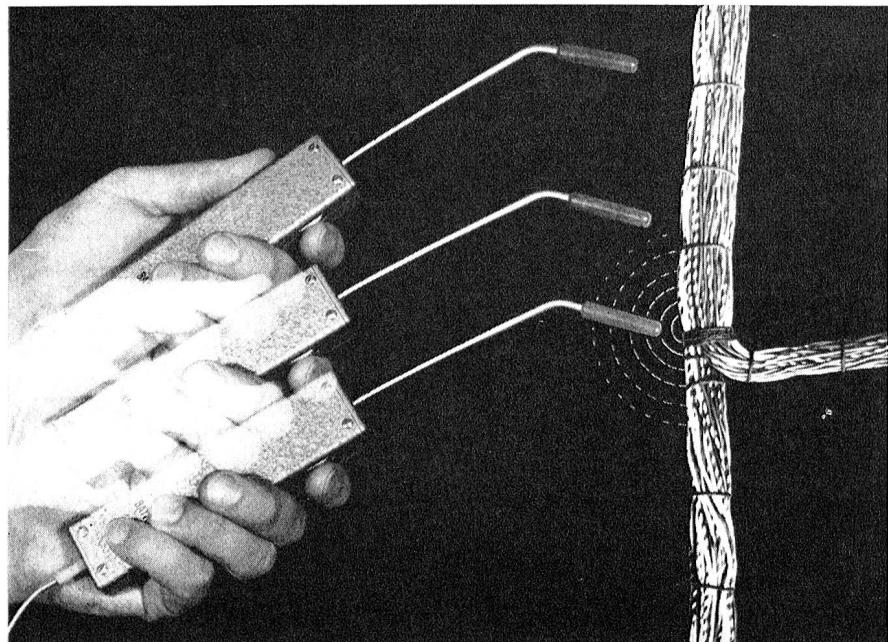
## Bohrer

und Gewindebohrer



weltbekannt dank höchster Präzision





1887

## Kurzschluss, Kurzschluss, Kurzschluss...

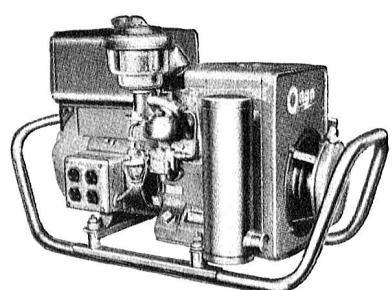
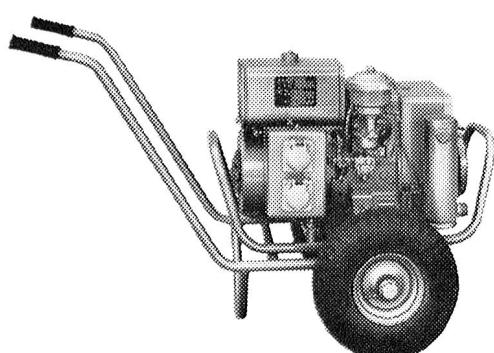
Die genaue Bestimmung von Kurzschlägen in verlegten Kabeln und Drahtbündeln ist äusserst zeitraubend, umständlich und immer sehr kostspielig. Mit unserem Kurzschluss-Suchgerät finden Sie mühelos die defekte Stelle. Unser Gerät ist klein, leicht und äusserst einfach zu bedienen. Verlangen Sie Prospekte bei **STANDARD TELEPHON & RADIO AG**, 8038 ZÜRICH, Tel. 051/45 2800

**STR**  
Ein **ITT** - Unternehmen

## Notstromgruppen

400 Watt — 200 kW

### für Armee und zivile Zwecke



Modelle AK und AJ  
800-2000 Watt Wechselstrom

Lassen Sie uns Ihre Stromversorgungsprobleme lösen

Wir beraten Sie gerne

Verlangen Sie eine unverbindliche Offerte

**AKSA AG**

Ingenieurbüro, 8116 Würenlos  
Tel. 056 35643

**ONAN**  
ENGINE / GENERATOR DIVISION  
**Studebaker**  
CORPORATION

# Planen + Bauen

**Ingenieurbüro für  
elektrische Anlagen**

SAUBER + GISIN AG

Zürich

051 34 80 80

**Elektrische Anlagen für  
Stark- und Schwachstrom**

Aktiengesellschaft  
KUMMLER + MATTER

Zürich  
Bern  
Chur

051 44 42 40  
031 23 18 63  
081 22 09 68

**Elektrische Anlagen für  
Stark- und Schwachstrom**

E. Winkler & Cie.

Zürich  
Kloten  
Glattbrugg

051 25 86 88  
051 84 72 17  
051 83 66 47

**Tiefbau, Strassen-  
und Brückenbau**

A. Brunners Erben

Zürich

051 46 46 60

**Sanitär**

Bögli & Co

Zürich  
Basel

051 34 77 44  
061 23 98 57

**Grundwasserabsenkungen  
und Rammarbeiten**

A. Brunners Erben

Zürich

051 46 46 60

**Zentralheizung**

Bögli & Co

Zürich  
Basel

051 34 77 44  
061 23 98 57

**Tank-Revisionen  
Neutr. Ölfeuerungservice  
Tank-Anlagen**

René Stutz

Zürich  
Dübendorf  
Chur

051 28 28 68  
051 85 20 00  
081 22 80 82

**URPHEN  
Industriebodenbelag**

URLIT AG

Flüelen

044 2 24 24

**Ingenieurbüro für  
Elektrotechnik**

Bernhard Graf

St. Gallen  
Chur  
Zürich

071 24 04 41  
081 24 33 48  
051 47 05 80

**Funkgeräte**

Aktiengesellschaft  
KUMMLER + MATTER

Zürich  
Bern  
Chur

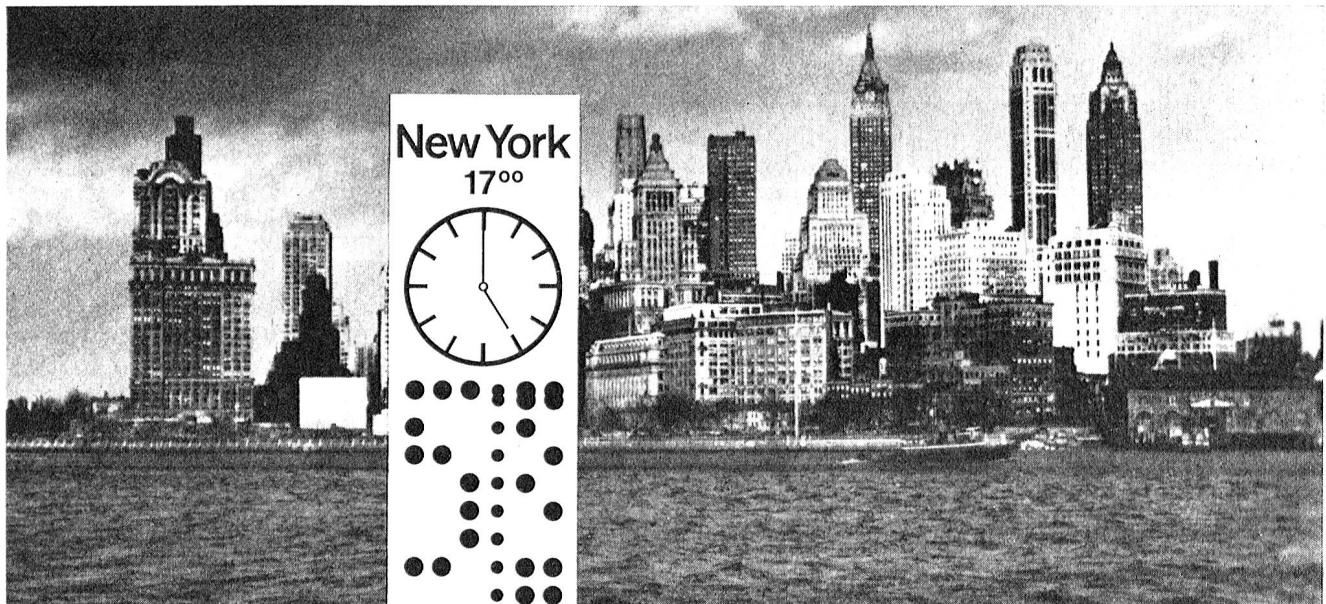
051 44 42 40  
031 23 18 63  
081 22 09 68

**Entfeuchtung, Befeuchtung  
Meteorologische Messgeräte**

Krüger & Co.

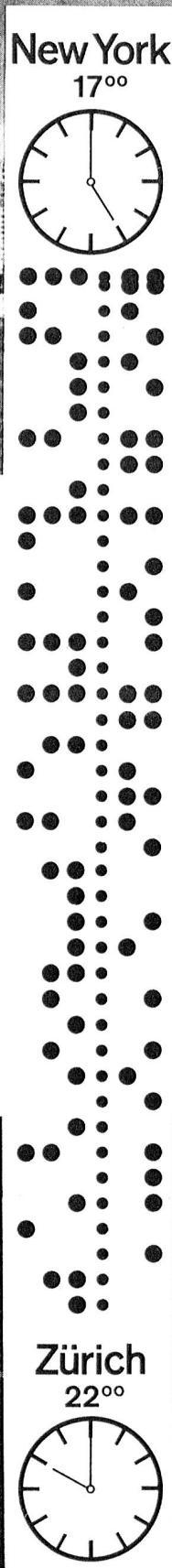
Degersheim  
Zürich-Oberhasli  
Belp

071 54 15 44  
051 94 71 95  
031 81 10 68



**ALBISWERK  
ZÜRICH A.G.**

ALBIS-TELEX



Durch Selbstwahl über ALBIS-Telexzentralen aufgebaute Nachrichtenwege übertragen jederzeit, auch nach Büroschluss, Ihre schriftlichen Mitteilungen an in- oder ausländische Geschäftspartner.  
In Zusammenarbeit mit den Fernmeldediensten der schweiz. PTT sind wir massgebend am Aufbau des Telexnetzes unseres Landes beteiligt. So erstellten wir die Telexzentralen in Zürich, Bern, Basel, Lausanne, Genf, Biel und Luzern, einschliesslich der Einrichtungen für die internationale Fernwahl nach den meisten Ländern.

# ALBISWERK ZÜRICH A.G.

#### **Vertretungen in Bern, Lausanne und Zürich**

